



அவளை சோகம் பிடிங்கித் தின்றது. அழவணேட்டும் போல இருந்தது. சின்னச் சீ ரகத்தபை பலகையில் போட்டு அரகைகும் போது இரண்டு சோட்டுக் கண்ணீ ர்த்துளிகள் சின்னச் சீ ரகத்துள் விழுந்தன. அவள் குலுங்கி அழவில்லை. கண்ணீ ர் தராதாரையாக ஓடவில்லை. இரண்டே இரண்டு சோட்டுக் கண்ணீ ர்தான். அந்தக் கண்ணீ ரில் ஒரு கடலளவு சோகம் நிறைந்திருந்தது.

அவளுக்கு அவள் மலையே பச்சாத்தாபம் ஏற்பட்டது. கண்ணுக்குத் தெரியாத விலங்கொன்று தன்னை இறுக்குவதை உணர்ந்தாள். கண்ணுக்குத் தெரியும் விலங்கென்றாலும் உடன்திறிந்து விட்டு ஓடிவிடலாம். எங்கே உடைப்பது, எங்கே ஓடுவது, என்று தெரியாத பயமும் குழப்பமும் அவளுள்.

ஜேர்மனிக்கு வந்து மஹின்று மாதங்களாகியும் இந்த வீட்டை விட்டு அவள் எங்கும் செல்லவில்லை. அவள் சன்றிருப்பாள். மரியதாஸ்தான் அவளை எங்கும் அழைத்துச் செல்லவில்லை.

குசினியன்னலிண்டே வளியிலே திரிந்த எல்லா மனிதர்களும் சந்தோசமாகத் திரிவது போலவும், தான் மட்டும் துன்பவளெளத்துள் அமிழ்ந்து போனது போலவும் அவளுக்கு இருந்தது.

இப்படியெல்லாம் நடக்கும் என்று திரிந்திருந்தால் அவள் தான் பிறந்து, வளர்ந்து, வாழ்ந்து, ஊரான தலைப்பளையை விட்டு இங்கு ஜேர்மனி வரவைந்திருக்கவே மாட்டாள்.

வெளிநாட்டு மாப்பிள்ளை என்று மணம் பசே வந்த போது அவளை விட அவள் அப்பா அரிநாயகம் தான் பரிசுதும் சந்தோசப் பட்டார். ஆமி, ஷலெ என்ற பயங்கர நிலையிலிருந்து மகளுக்காவது ஒரு விடூதலையும், அதே நேரம் ஒரு நல்ல வாழ்க்கையும் அமையப் போகிறதென்ற நம்பிக்கையும், சந்தோசமும் அவரை உசார் படுத்த காலங்காலமாய் அவர்களுக்கு என்றிருந்த அந்த நிலத்தையும், அந்தக் குடிலையும் விற்று அவளை வெளிநாட்டுக்கு அனுப்பவும் துணிந்தார்.

“வணேட்டாம் அப்பா, எங்கடவீ டு ஒரு குடில் எண்டாலும் அம்மா வளையை வந்த குடில். இதை வித்துத்தான் எனக்கு ஒரு வாழ்க்கை அமையோணும் எண்டால், எனக்கு அப்பிடியொரு வாழ்க்கை வணேட்டாம் அப்பா” கலங்கித் துத்தாள் அவள்.

ஒரு கணம் நோய்வாய் பட்டு இறந்து போய் விட்ட மனவியையும், அவளினித் தனித்த வாழ்வையும் நினைத்துக் கலங்கிய அரியநாயகம் “இஞ்சை பார் பிள்ளை. அம்மாவும் இல்லாமல் உன்னையும், தம்பியையும் இந்த நாட்டிலை வசைசு வளர்க்கிறதுக்கு நான் படுற பாடு கொஞ்சமில்லை. எப்ப ஆமி வருவானோ, எப்ப ஷலெ வந்து விழும்மோ, எப்ப புகாரா குண்டு பொழியும்மோ, எண்டு எந்த நேரமும் என்றை நஞ்சு பதசைசு படியதோன் கிடக்குது. வந்த வரனை வணேட்டாமெண்டு சொல்லாமல் நீ போயிடு பிள்ளை. உனக்கொரு நல்ல வாழ்க்கை அமையுசிட்டுது எண்டால், நீ பிறகு உன்றை தம்பியையும் அங்கை கப்பிட்டு வாழ்வைக் கமாட்டியே? உங்கள் இரண்டு பரேயும் ஒரு பாதுகாப்பான இடத்திலை விட்டிடன் எண்டால், நான் பிறகு அம்மா போன இடத்துக்கே நிம்மதியாப் போய்ச் சரேந்திடுவன்” என்றார்.

அப்பா அரியநாயகத்தின் யதார்த்தமான பசேசு அவளை மறே கொண்டு எதுவும் பசே முடியாமற் துத்து விட்டது. மெளனம் சம்மதமாக, வாழ்ந்த குடிலும் விற்கப் பட்டு திருமணம் நிச்சயமானது. மனம், குணம்... என்று எதுவுமே தெரியாமல், வெறும்னே புகைப்படத்தைப் பார்த்து விட்டு ஜரே மனியில் வாழும் மரியதாசுக்கு மனவியாக அவள் தயாரானாள்.

விசாவாக்காகத் தாண்டிக் குளம் தாண்டி கொழும்பு வந்தவள் மீண்டும் தலைலிப்பளை போவதில் உள்ள சிரமத்தனை நினைத்து கொழும்பிலேயே தங்கி விட்டாள். கொழும்பில் இருந்த அந்த ஏழு மாதங்களும் மரியதாஸ் அவளைத் தொலைபசேயில் அழைத்துப் பசேவதும், இவள் கடிதங்கள் போடும்வதும் என்று ஒரு இனிமையான தொடர்பு அவர்களைக் காதலர்கள் ஆக்கியது. எட்டாம் மாதம் ஸ்பொன்சர் எல்லாம் சரி வந்து மரியதாசின் சொற்படி அவள் தன் சொந்தச் செலவிலேயே ரிக்கற் எடுத்து விமானம் ஏறினாள்.

அப்பா, தம்பி இருவரையும் பிரிந்த சோகம் அவளை வாட்டினாலும், காதல் சிறகை விரித்தபடிதான் வானில் பறந்து ஜரே மனி வந்து சரேந்தாள்.

ஃபிராங் போர்ட் விமான நிலையத்தில் அவளாக்காக நண்பர்களுடன் காத்திருந்த மரியதாஸ் அவளையும், அவள் மரியதாஸையும் இனம் கண்ட போது புகைப்படத்தில் பார்த்த மரியதாசுக்கும், நரே போர்க்கும் மரியதாசுக்கும் இடையே நிறம், அழகு, வயசுத் தோற்றம் எல்லாவற்றிலும் சற்று வித்தியாசம் இருந்ததால் சட்டென்று மனசுக்குள் ஏமாந்து மீண்டும் சமாளித்துக் காரில் ஏறினாள்.

வழியில் காருக்குள்ளேயே மரியதாஸ் “என்ன நீங்கள் ஃபோட்டோவில்லை பார்க்க வடிவா

இருந்தீ நீங்கள். இப்ப பார்த்தால் காகக் குஞ்சு மாதிரி இருக்கிறீ நீங்கள்?" என்று நக்கலும், சிரிப்புமாய் அவளைக் கேட்டான். அவளாக் குத்தன் மனசையாரோ சாட்டையால் அடிப்பது போன்ற வலி ஏற்பட்டது. ஆனாலும் 'சும்மா பகிபிக் குத்தான் சொல்கிறான்' என்று தனக் குத்தானே சமாதானம் சொல்லி, அசடும் வழியச் சிரித்து, கலங்கிய கண்களையெதிர்த்து மௌனமாகி விட்டான்.

அவள் மனசும் போலவே அடும்பிலும் கறி கொடுத்ததுக் கொண்டிருந்தது. அரைத்த சின்னச் சீ ரகப் பொடியைக் கறிக்குள் போட்டுக் கறியை இறக்கியவள் ஓடிப்போய் கண்ணாடியில் தன் முகத்தையப் பார்த்தாள். ஊரில் இருந்ததை விட முகம் வாடிக் கற்றுத்துப் போயிருந்தது.

இவ்வளவும் நாளும் அவள் தன் வாழ்க்கை பற்றி எதுவும் தேன் அப்பா அரியநாயகத்துக்கோ, தம்பிக்கோ எழுதவில்லை.

தன் கண் முன்னாலேயே மரியதாஸ் ஒரு இத்தாலி நண்பியுடன் சல்லாபிப்பதை எப்படி அவள் எழுதுவாள். வாய்க்குவாய் "நீ நீங்கள் வடிவில்லை. நாட்டுக்குத் திரும்பிப் போய்டுங்கோ" என்று அவன் சொல்வதை எப்படி எழுதுவாள். எல்லாவற்றையும் தாங்கிக் கொண்டு ஜடமாக வாழ்ந்தாள்.

ஆனால் அந்த ஜடத்தனத்தைக் கட்டிச் சீ ண்டிப் பார்ப்பது போன்ற விடயம் நிறேற்று நடந்தது. இருட்டு வளிச்சத்தை விழுங்கி விட்டது போன்று, தொலைதிரத்தில் அவளாக் குத்திரிந்த சின்னஞ் சிறு நம்பிக்கை நட்சத்திரத்தையும் விழுங்கி விட்டது அந்த விமானச் சீ ட்டு.

அதை, வலையால் வரும் போது மரியதாஸ் தான் கொண்டு வந்தான்.

"நீ நீங்கள் நாட்டுக்குத் திரும்பிப் போய்டுங்கோ. வடிவா இருக்கிறியள் எண்டு நினசைச் சூத்தான் கப்பிட்டனான். நீ நீங்களென்ன காகக் குஞ்சு மாதிரி இருக்கிறீ நீங்கள். இன்னும் மிண்டு நாளகைக் குத்தான் உங்களாக் கு விசா இருக்கு. அதுதான் ரிக் கற எடுத்துட்டன்." விமானச் சீ ட்டுடன் வந்த மரியதாஸ் இப்படித்தான் அவளை வார்த்தைகளால் தளோகக் கொட்டினான்.

துணுக்குற்றவள் "உங்களோட மிண்டு மாசங்கள் வாழ்ந்திட்டன். இனி நான் அங்கை போய் என்ன செய்யிறது? நான் இங்கை சந்தோசமா வாழுகுறன் எண்டு நினசைச் சூத்தான், அப்பா அங்கை சந்தோசமா வாழுகுறார். நான் இப்பத் திரும்பிப் போனால் அவர் சத்தெதிடுவார். என்ன அனுப்பின காசுக் குத் தம்பியை அனுப்பியிருந்தாலும் உழைச்சுக் குத்துப்பான்." சொல்லிக் கதறினாள்.

"நீ நீங்கள், இப்ப போங்கோ. நான் உங்களைத் திரும்பக் கப்பிடுறன்." என்றான். பொய் சொல்கிறான் என்று அவளாக் குத்திரிந்தது.

"நீ நீங்கள், இப்ப என்னசைச் சட்டப்படி கலியாணம் செய்தால், எனக்கு இங்கை தொடர்ந்து இருக்க விசா கிடகைக் குத்தானே! நான் திரும்பிப் போக மாட்டன். நீ நீங்கள் என்னகைக் கலியாணம் செய்யாட்டி நான் தற்கொலை செய்திடுவன்." என்றான்.

"இஞ்சை பார், நான் இங்கை மரியாதையா வாழுகுறன். இங்கை சத்தெது என்ற மானத்ததை

வாங்கிப் போடாததை. சாகிறதெண்டால் அங்கை ஊரிலை போய்ச் சா." இரக்கமின்றிக் கத்தினான் .

மரியதாஸ் ஜரேமனிக் கு வந்து பதினாறு வருடங்கள் . வறே நகரத்திலிருந்து ஏதோ திருக்குதாளம் செய்து விட்டு, இப்போ இந்த நகரத்துக்கும் வந்திருந்து இங்கும் வலை செய்து இடங்களில் கள்ள வலைகளை செய்து, பிடிபட்டு தமிழரின் மானத்தையே கப்பல் ஏற்றிக் கொண்டிருக்கிறான் .

இவனுக்கு, என்ன மரியாதை இங்கிருக்கிறது என்று அவளுக்குத் தெரியாது. ஆனாலும் தன்னையென்றித் திருப்பி அனுப்பப் போகிறான் என்பது மட்டும் தெரிந்தது.

இப்ப நாட்டுக்குத் திரும்பினால் என்ன நடக்கும் என்றும் அவளுக்குத் தெரியும் . அப்பா எப்படி உடன்து போவார் என்ற நினைப்பே அவளை உடன்து தது. ஊரார் முகத்தில் எப்படி முழிப்பனே என்ற நினைப்பு அவளைக் கலங்கடித்தது.

எங்காவது ஓடி விடலாமா, என்று யோசித்தாள் . எங்கு ஓடுவது? ஸ்பொன்சரில் வந்ததால் , அகதி விண்ணப்பமும் கோர முடியாத நிலை. தெரியாத நாடு. தெரியாத வீ தி. ஆங்கிலம் தெரியாது. டொச்சில் ஒரு வார்த்தை தெரியாது. என்ன செய்தென்றே அவளுக்குத் தெரியவில்லை.

'இவன் திட்டமிட்டுத்தான் என் வாழ்க்கையோடு விளையாடியிருக்கிறானா? வணைம் என்றுதான் யாரையும் என் கண்களில் காட்டாது இந்த வீட்டுக்குள் சிறை வைத்தானா?' குழப்பமும் சந்தகேமும் நிறைந்த களேவிகள் அவளுள் எழுந்தன.

தமிழர்கள் கட்ட அதிகம் இல்லாத இந்த நகரில் யாரிடம் போவது? என்ன கடைப்து? யோசித்து யோசித்தே மிளகை குழம்பி விடும் போலிருந்தது. நரேத்தபை பார்த்தாள் . மரியதாஸ் வலையால் வர இன்னும் சிலமணி நரேங்கள் தான் இருந்தன. அதற்கிடையில் ஏதாவது செய்ய வேண்டும் என்று முடிவெடுத்தாள் .

உடகைளை மாற்றிக் கொண்டு எங்கே போவது, என்று கட்டத் தெரியாமல் வலையில் இறங்கினாள் . அந்தப் பாதை எங்கே வலகைகிறது, என்பதும் அவளுக்குச் சரியாகத் தெரியாது. ஆனாலும் மரியதாஸின் கவேலமான செயல்களுக்கு ஒரு நிரந்தர முடிவெனகை காணும் நரேக்கோடு நிதானமாக நடக்கத் தொடங்கினாள் .

□□□□□□□□□□

□□□□□□□□

10.2.2000

பிரசுரம் : [நிலாச்சாரல்](#)

பிரசுரம் : ஈழமுரசு(பாரிஸ்) 9-15 மார்ச் 2000

ஓலிபரப்பு: IBC Tamil

ஐஐஐஐ ஐஐஐஐஐ ?

Written by சந்திரவதனா

Friday, 03 July 2009 15:18 - Last Updated Friday, 03 July 2009 15:20

கருத்துக்கள்

உங்கள் கருத்துக்களுக்கு